

ODRODZENIE

TYGODNIK

Cena 5 zł

Rok II

Kraków, dnia 5 sierpnia 1945 r.

Nr. 36

TADEUSZ BOY-ŻELEŃSKI

Jules Vallès i jego trylogia¹⁾

I
Jules Vallès nie miał łaski u historyków literatury. Aż do ostatnich lat nie znajdzie się w grubych nawet dziełach o literaturze jego nazwiska. I można odgadnąć przyczynę tego, poza normalną opieszałością, z jaką podręczniki literatury odnawiają swój repertuar. Nazwisko i osoba Vallès'a są ściśle związane z Paryską Komuną, a wspomnienie Komuny miało być długo straszakiem dla burżuazji Trzeciej Republiki. Vallès, poza dziesięcioletnim wygnaniem, miał i owym milczeniem, za ległym na długo dokoła jego nazwiska, odpokutować swój udział w wypadkach roku 1871.

Właśnie on. Bo też właściwie Vallès był jednym z pisarzy czynnie włączanym w te wypadki. Udział Rimbauda w Komunie jest raczej legendą literacką; jeżeli szesnastoletni Artur Rimbaud na wieść o wybuchu Komuny puścił się pieszo do Paryża, nie jest zbyt pewne czy się do tego Paryża dostał. Verlaine — autor dość słabego wiersza poświęconego Komunie — wydaje się w niej raczej zablakany; nie bardzo widzimy tego poetę w roli „szefa biura prasowego“ (Goncourt, „Journal“, IV); tym bardziej fantazyjne wydają się zwierzchności samego Verlaine'a (tamże), który jakoby miał ocalić Notre-Dame od projektowanej uchwali skazującej ten kościół na zburzenie! Natomiast Vallès związany jest z Komuną najściślej; przygotowywał ją, brał udział w jej rządzie: całe jego życie jest jakby wyczekiwaniem tego faktu. Stosunek to na wskroś osobisty; rezultat nie tylko polityczno-społecznych wierzeń lub teorii, ale jakby uczuciowy odwet za własne życie, za własną młodość. A jakie było to życie, zwłaszcza ta młodość, o tym dowiadujemy się od niego samego; dziełem Vallès'a, które zapisało się w literaturze, jest jego ściśle autobiograficzna trylogia „Jacques Vingtras“.

Był może jeszcze inny powód ostracyzmu, który dotknął Vallès'a. Autobiograficzna jego powieść wciąga w grę — zwłaszcza w swej części pierwszej — środowisko, w którym się wychował, własną rodzinę pisarza, a czyni to z brutalną i bezwzględną szczerością, która nawet w dobie walczącego naturalizmu raziła. Naturalizm operował udokumentowaną fikcją; powieść Vallès'a oczekiwała autentyzmem, żywą prawdą. Znow „Dziennik“ Goncourtów dostarczył nam niepodejrzanego dokumentu reakcji, jaką musiała wywołać owa pierwsza część trylogii („L'Enfant“), gdy ukazała się w książkowym wydaniu w r. 1879. W tymże roku E. Goncourt notuje: „Ohydna, wstrętna ta świeża książka Vallès'a. Dotąd matka była święta; dotąd matkę oszczędzało dziecko, które wynosiła w łonie. Dziś — koniec w literaturze religii macierzyństwa; zaczyna się bunt przeciw niej. Vingtras, to symbol naszych czasów.“

Zaznaczamy, że Goncourt nie był człowiekiem płochliwym, lękającym się śmiałości w literaturze; że sam uważany był za pioniera naturalizmu; że wreszcie nie jest to mówione dla publiczności, po prostu zapisek dla siebie w poufnym dzienniku; — a ocenimy, jaka musiała być reakcja przeciętnego odbiorcy lub krytyka. Sam Goncourt, mimo tej surowej wypowiedzi o książce Vallès'a, wprowadził w testamentie nazwisko jej autora w skład projektowanej przez siebie akademii, dobranej z dziesięciu pisarzy; co więcej utrzymał go na tej liście mimo bardzo wzdurliwej pozycji²⁾ jaką zajął Vallès wobec tego wyróżnienia; ale nie wszyscy umieli się wzniesić do takiej bezstronności. Podobne choć łagodniejsze echo książki Vallès'a znajdziemy w ko-

respondencji Flauberta, który dnia 13 czerwca 1880 roku pisze do przyjaciółki:

„Autobiografia Vallès'a („Jacques Vingtras“) to rzecz z talentem. Biedaczysko! Pojmuje się jego żółć. Bądź co bądź przykrzy z niego ananas — wołę korespondencję Berlioz'a.“

Książka, mimo niechęci jakie budziła, przetrwała; pierwsza zwłaszcza część trylogii jest niemal arcydziełem literackim; ostatnia zaś od połowy tomu zmienia się w dziennik Komuny, widziany oczami uczestnika jej spoza barykad. Z tych wszystkich względów sądzę, że książka Vallès'a warta jest dziś, aby jej się przyjrzeć bliżej.

O Vallèsie, jego życiu i jego książce można mówić razem. Pokrywają się w głównych rysach. Będę więc mówił o nich w ten sposób, zaznaczając momenty, w których zachodzi jakieś odchylenie. A skoro autor w momencie wybuchu Komuny widzi w niej poza wszystkim i odwet za swoje dzieciństwo, warto zapoznać się z tym dzieciństwem, zwłaszcza, że ta część trylogii bucha talentem i śmiałością obrazu.

Jules Vallès urodził się w r. 1832 w Puy jako syn nauczyciela gimnazjalnego. Ojciec jego był synem chłopca; przeznaczony zrazu na księdza, potem skierował się na drogę profesury. Ambicje uniwersyteckie zawiodły, skończyło się na uczeniu dzieci w niższych klasach prowincjonalnych kolegiów. Troška o byt coraz liźniejszej rodziny kształtuje charakter „pana profesora“ w dość znamienity sposób: nauczyciel zyskuje sobie srogością opinię „psa“, aby zmusić uczniów do pobierania płatnych korepetycji; zgorzkniał, przemęczony, lekceważony przez wyższe władze, znienawidzony przez uczniów i nienawidzący ich nawzajem, wyładowuje w domu, zwłaszcza na pierwotnym synu, swoje zawody życiowe, swój kompleks niższości w burżuazyjnym społeczeństwie.

Bolączką tego domu była matka, może i nienajgorsza kobieta, ale nie w tej roli. Wprost ze wsi, prosta dziewczyna została „panią profesorową“, kapeluszną damą, a sam ten kapelusz (żółty, strojny dwoma całującymi się wypchanymi ptaszkami), cudaczne suknie własnego kroju, manieri, język, czynią ją pośmiewiskiem w domach gdzie pani profesorka zasiada na kanapie. Straciła prostotę wsi, nie przyswoiła sobie form i obyczajów mieszczaństwa; nie umie dla siebie znaleźć miejsca; agresywna, nerwowa, podejrzliwa, zazdrosna przy tym (i nie bez powodu) o męża, w wiecznej wojnie z sąsiadami, ze służbą, i ona wyładowuje swoje nerwy na dziecku. Julek jest najstarszym (...jestem najstarszym dzieckiem tego błogosławionego związku. Przyszedłem na świat w drewnianym łóżku, w którym były pluskwy ze wsi i pchły z seminarium...), ale nie jedynakiem; jest ich siedmioro. Od małego bity — i to jak bity! — przez matkę na codzien, przez ojca od święta, upokarzany, gnębiony, dławiony w każdej swojej choćby najniewinniejszej ochocie, w każdej spodziewanej przyjemności, jest w istocie biednym dzieckiem. Zwłaszcza, że mimo wszystko, dzieciak kocha swoich rodziców, wystarczyło by mu do szczęścia trochę dobroci; miewa najlepszą wolę, najlepsze postanowienia. Ale cierpi w tym domu strasznie. Cierpi i w drobniaczku, które mają dla dziecka olbrzymią wagę. Te ubrania szyte z potwornych starych spódnic matki, na wyrost! Cierpi w swojej ambicji; kiedy idzie do szkoły, jest w klasie ojca, słyszy co koledzy o nim mówią, jak go nie cierpią, jak z niego szydzą; widzi, że matka jest przedmiotem śmiechu i drwin w całym mieście i cierpi, och, jak cierpi.

Cierpi i w szkole. Owa epoka choruje na straszliwy przerost wychowania klasycznego: koniugować, deklinować, potem fabrykować wiersze łacińskie, podrabiać orędzia greckich bohaterów, to podstawa nauki. Malec jest bardzo zdolny, robi to doskonale, bierze pierwsze nagrody za wiersze łacińskie, ale nigdy nie może z siebie wykrzesać ani odrobiny zamiłowania, zrozumieć po co to wszystko. Nie ma za grosz poczucia „klasycznego piękna.“ „Cała ta łacina, greka, wydaje mi się śmieszna i barbarzyńska, opycham się tym, lykam to jak błoto... Nie cierpię tej szkoły, której mury wyglądają jak więzienie; tej edukacji, w której co chwilę ujawniają mi się nierówności towarzyskie, faworyzowanie bogatych, gnębienie

nie i upokarzanie ubogich. On sam byłby najszczęśliwszy, gdyby mu pozwolono na wieś, zostać chłopem jak jego krewni, na których całe życie patrzy z zazdrością, albo rękodzielnikiem: z upojeniem przygląda się pracy szewca, takiej miłej, sensownej w porównaniu z obmierzłym „klasycyzmem.“ Ale jak na złość syją się na niego wszystkie nagrody: pewnego razu dostał ich aż trzy; że zaś nagroda połączona była z wieńczeniem, pakując malcowi trzy wieńce na głowę i wśród śmiechu obecnych, becząc ze wstydu, idzie tak przez ulicę miasteczka do domu.

Czasem przychodzą nowe, nieoczekiwane utrapienia. Pani Vingtras uznała, że jej synowi potrzebne są lekcje dobrych manier, a udzielać ich miał ex-żołnierz, pijaczyna, który bił żonę, ale pływał jak ryba; wyrażał inspektora szkolnego z wody, za co powierzono mu lekcje tańca. Skutki tej nauki manier, zaprezentowane przez chłopca na wielkim przyjęciu u prowizora, miały być katastrofalne.

To już było w Nantes. Bo w roku 1845 przeniesiono ojca do Nantes. Jakże będzie Vallès nienawidził tego Nantes — głównie za zawód, jaki sprawiło trzynastoletniemu chłopcu. Wiązał z Nantes — jako z portowym miastem — bogate nadzieje: zakraść się na statek, pod pokład, wyleżeć aż na pełnym morzu, przebłąkać kapitanem i jazda na antypody, gdzie nie ma domu ani szkoły. Jakież zawód! Nantes leży dość daleko od morza, miejski port jest na spływanie rzecze, drobnohändlerowy, brudny, smutny, bez cienia romantycznej poezji.

I tak płynie życie chłopca w codzienności swoich małych wydarzeń. I aż dziw, że autor trylogii „Jacques Vingtras“ ogranicza je tylko do przeżyć domowych i szkolnych. Bo przecież w owym prozaicznym Nantes zaskoczył młodego Vallès'a doniosłe wypadki. Rok 1848, echa rewolucji, wydarzeń zasługujących na Julek ma wówczas lat 15. Wiemy z innych źródeł, że w wypadkach lutowych brał żywy udział — na swój szkolny sposób. Pierwszy raz staje przed nim kwestia socjalna, którą pojmuje uczuciowo, dzieciennie, po prostu. Coś z tego nastawienia odnajdzie się w nim później.

Sadzenie drzewa wolności, wyskrobywanie słowa „Royale“ z tabliczki na rynku — cóż za emocje. A wizyta przedstawiciela Republiki w szkole, cała nowa frazeologia republikańska!

Kiedy jeden z uczniów złożył „Klub Republikański“, a małego Vallès'a nie przyjęto do klubu (zapewne z powodu wieku), wtargnął na zebranie (wiemy to nie od niego, ale z cudzych wspomnień), obalił młodocianego prezydenta i sam wybrany w jego miejsce przedparł wniosek żądający radykalnego skasowania matury, wszelkich egzaminów, świadectw (jako obrażających pojęcie równości); wniosek pełen ostrych uchwał przeciw nauczycielom, korepetytorom, przeciw dyscyplinie szkolnej, internatom. Zasada absolutnej wolności dla uczniów.

Na wieść o czerwcowych wypadkach chce Vallès na czele dziesięciu kolegów pośpieszyć do Paryża; od lutego aż do czerwca jest wozdem małych republikańców. Tego wszystkiego nie ma w jego książce. Nie chciał może tym tematem rozsądzać obrazu życia domowego, przerywać swierzeń i porachunków o ileż dłań wówczas donioślejszych; wówczas jeszcze nie w ustroju państwa mieścił się problemat jego wolności! Na sprawy publiczne przyjdzie czas w swojej porze. Każda część trylogii ma swoją dedykację, wyrażającą jej intencje. Dedykacja pierwszego tomu brzmi: „Wszystkim tym, którzy zdychali z nudów w szkole lub którzy wylewali łzy w domu; których w dzieciństwie tyranizowali nauczyciele lub katowali rodzice, poświęcam tę książkę.“ Oto rama; jakże szczerze wypełniona.

Skandalik erotyczny, którego bohaterem był, na wpół mimowoli, dorastający chłopiec, stał się przyczyną, że młodego Vallès'a — czy Vingtrasa — wysyłają rodzice do Paryża. Zdawało by się raj — Paryż po Nantes! Ale to tylko zmiana więzienia. Oddany do prywatnego internatu na ulgowych warunkach — za co mści się na nim zarząd, gnębiąc chłopca codziennymi upokorzeniami — przyjęty w nadziei, że „poprawi statystykę“ świetnymi egzaminami, sprawia w tej mierze zawód; od-

syłają go z powrotem do Nantes. A wrażenia z Paryża? Trzymany pod kluczem, wypuszczany na krótko bez grosza w kieszeni, w pociesnym ubranku przemysłu matczynego — bo i tu poszło za nim to wspomnienie domu — nie wyniósł z Paryża nic, prócz nowych uraz. Za powrotem do domu, chłopak, któremu już się wiasypie, coraz trudniej znosi niewolę. Matka już go nie bije — jest już za duży, za silny — to już wydział ojca. Raz po raz wybuchają straszliwe burze. Kiedy z nudów i aby zarobić parę groszy, chłopiec chce dawać tanio korepetycje, ojciec zabrania mu tej nielegalnej konkurencji, obniżania ceny. Na groźby ucieczki odpowiada groźbą żandarmów, na co mu prawo pozwalało. A jednak syn kocha tego ojca. Kiedy raz, po jakiejś szkolnej burzy, starszy uczeń wpadł do domu Vallèsów, aby znieważać znienawidzonego nauczyciela, młody Vallès będzie się pojedynkował za honor ojca. Dostanie pchnięcie w udo, od czego rzecz prosta ucierpiał mimochodem i spódnie. „Na drugi raz włóż choć stare spódnie“, powie mu stroskana matka. Ale znowu trzeba chłopca wyprawić do Paryża, tym razem na własne gospodarstwo, na co wyznaczono mu 40 franków miesięcznie. Oprócz prania w domu, i — o biada! — znowu garderoby z matczynych sukien.

W Paryżu chłopiec wchodzi w atmosferę brzemiennej politycznymi wypadkami. Rok 1851 — już przed zamachem stanu. Vallès jest zdecydowanym republikaninem, chciałby czynnie wystąpić, ale w decydującej chwili nie może przerzucić bezwładu kolegów, mimo iż konspiracyjnych wraz z nim w „Komitecie Młodych“. Vallès — Vingtras — przestał tylko na próżno trzy grudniowe noce na mrozie, od czego dostał reumatyzm w ramieniu i stał się podejrzany czujnej policji.

Ale i dom daje znać o sobie. Ktoś widział Vallès'a z bezwładną ręką; dochodzi do Nantes wiadomość, że został ranny w grudniowych wypadkach. To grozi ojcu utratą posady; trzeba ściągnąć syna natychmiast do Nantes, pokazać światu, że nie jest ranny.

I młody wraca. Trzeba wreszcie zdać i tę maturę, którą w Paryżu polityka wypędziła mu z głowy. Zda ją niebawem, w roku 1852. Ale na razie stosunki w domu bardziej są napięte niż kiedykolwiek. Ojciec i syn — ten kompromitujący, niebezpieczny syn — patrzą na siebie, jak dwaj wrogowie. I tu zachodzi fakt długo nieznanym tym, co wydawali sądy o Vallèsie. Zarzucano pisarzowi, że powiedział o domu rodzicielskim o wiele więcej niż wolno powiedzieć; dziś wiemy, że nie powiedział bynajmniej wszystkiego, że zlągował barwy obrazu.

Vallès wspomina mimochodem historię profesora, którego syn krzyknął publicznie: „Precz z dyktatorem!“

„Co czyni ojciec? Powiada, że syn musiał zwariować i pakuje go do domu obłąkanych. Po upływie dwóch miesięcy wypuszczono go, ale siostra tak się wzruszyła wiadomością o obłąkaniu brata, że zachorowała, podobno śmiertelnie.“

Otóż to nie była przygoda kolegi, ale jego własna. Znamy jej dokumenty³⁾. Mianowicie ojciec Vallès'a uzyskał od domowego lekarza opinię, na zasadzie której oddał syna do domu obłąkanych. W dwa dni później zakładowy lekarz wydał orzeczenie, stwierdzające upośledzenie inteligencji, urojenia, tendencje samobójcze, znamiona organicznej choroby mózgowej — stan wymagający specjalnej opieki i zamknięcia w domu obłąkanych.

Przebywał tam Vallès — podniecony, ale zdrowy na umyśle — w towarzystwie wariatów przez dwa miesiące i dwa dni; wypuszczono go na skutek interwencji paryskich kolegów, którzy dowiedzieli się o tej sprawie i zagrozili ojcu Vallès'a skandalem.

Takie było dzieciństwo i taka młodość przysłego pisarza. Jeżeli w czym można by mu zarzucić deformację rzeczywistości, to w ilościowym przedstawieniu składu rodziny. Wspomina tylko o siostrze młodego Vingtrasa, podczas gdy w rzeczywistości było w istocie siedmioro, co może stanąć dla rodziców za pewną okoliczność łagodzącą; gdyby chodziło o jedynaka, wychowanie to zanadto traciłoby jakimś patologicznym zwyrodnieniem sknerstwa i sadyzmu.

³⁾ Ogłosił je dr. Béron w „La Nouvelle Revue“, 15. XII. 1918 (J. Thierscelin: Jules Vallès à Nantes, „Mercure de France“, 15. VI. 1932).

¹⁾ Jules Vallès (1832—1885), wybitny pisarz i publicysta francuski, wcześniej rozpoczął działalność polityczną. W grudniu 1851 brał udział w walkach w obronie republiki. Po jej upadku uczestniczył w republikańskim spisku przeciwko II Cesarstwu. W przeddzień Komuny, jako dowódca batalionu gwardii narodowej, brał udział w walkach przeciwko rządowi obrony narodowej, szczególnie w powstaniu 31 października 1870 r. Po rewolucji 18 marca był Vallès członkiem Komuny, jednym z najczynniejszych działaczy Komisji Oświecenia. Był członkiem I Międzynarodówki, ideologicznie bliski drobnoburżuazyjnemu socjalizmowi Proudhona. Pismo jego „Cri du peuple“ zajmowało w okresie Komuny postawę pojednawczą między proudhonistami i blankistami. Po upadku Komuny uciekł do Londynu, skazany został zaocznie na śmierć. Po amnestii w r. 1880 wrócił do Paryża i kontynuował działalność publicystyczną.

²⁾ „Cóż to — miał powiedzieć Vallès, a słowa te obiegły prasę — Goncourt wyznacza premię dla szulaztwa? Przyczepia swój wiecheć słomy do ogona pełnokrwistych ogierów, odmiećca, kastruje jurystów? Cóż to ma być za fundacja, jeżeli nie złożony egon starczej i zjeźdzanej opinii?“

Słowa te były bardzo żałosne. Dotyczyły nieprzemijających wartości nieboszczyka. Dopiero po kilku kłótniach języki rozwiązały się.

Pochwalono żniwa, żalowano, że nieboszczyk nie może się już cieszyć pomyślną ceną sporyszu, wychylono mnóstwo kielichów na rzecz śmierci.

Gdy pani Zenonowa przyłożyła chustkę do oczu, proboszcz poruszył szczękami jak królik.

Nie płakał, ale musiał upuścić łzę, bo na kłapie jego marynarki zawisa kropelka przezroczystej cieczy, a wszystkie wódki były kolorowe.

W tym samym czasie Hipolit siedział na ławeczce pod studnią i mówił: — Pogrzeb mu zrobili, jakby świat przemienił. Pojadł, popił, pograł w kraty i cóż za żaloba po byle dur-

STANISŁAW HELSZTYŃSKI

Wieści z Pomorza Zachodniego

Starogard, w lipcu 1945 r.

Właśnie toczy się walka na języki i pióra o nazwę miasta. Burmistrz i urzędy zawieszają szyldy z nazwą „Starogród”. Dziennikarze i ci co zaglądali do map ks. Kozłowski, upierają się przy „gardzie”, uważając końcówkę za tubyliczną, pomorską, słowiańską. Sprawa jest tym ważniejsza, że końcówka ta powtarza się parę razy na terenie Słowiańszczyzny Zachodniej. Mamy Starogard na Pomorzu Gdańskim, Starogard w Meklemburgii, tu zaś w naszym terenie dodatkowo Nowogard i Białogard. Jest więc o co walczyć.

Z dwóch Starogardów — Gdański nazywać by można nad Wisłą, ten zachodnio-pomorski określając dodatkiem nad Odrą lub nad Iną, bo tak nazywa się rzeczka, nad którą leży. Inę wywodzą od juniora, Juno — z przemianami jak w nazwie Inowrocław.

Goście z krainy na południe od Noteci nie zdają sobie sprawy, że tak blisko nas na Pomorzu Zachodnim leżało miasto zachowane doskonale w swej średniowiecznej formie. Stan murów, wieże, bramy miejskie, wały, fosy Starogardu nad Iną przypominają Rottenburg czy Kraków. Środkowa, stara część miasta nie została zwolniona z pancerza średniowiecznej twierdzy. Zostawiono spórą część murów tak jak je wzniesiono w XIII wieku. Dzielnice nowe rozbudowano na peryferiach — kilku wydłużonych linjach. Stację kolejową umieszczono również na zewnątrz. Gród średniowieczny pozostał nietknięty.

To znaczy pozostał nietknięty do r. 1943. Trzykrotne naloty alianatów zostawiły z budynków wewnątrz grodu same gruzki. Ocalały jedynie mury, 2 budynki świeckie, w tym biblioteka miejska i 2 kościoły, św. Jana i Mariacki. Zniszczenie miasta środkowego jest tak kompletne, że nadaje się tylko do zaorania. Baszty i strzelnice stoją nadal w całości.

Najważniejsze zaś, że małemu tylko uszkodzeniu uległ potężny i ciekawy gmach Mariacki, jeden z najpiękniejszych kościołów na Pomorzu Zachodnim, w stylu gotyku nadwiślańskiego, wzorowanego na Krzyżakach, coś podobnego do kościoła św. Jana w Toruniu. Jest w gmachu tym oszalałająca śmiałość linii, kształty i wymiary imponujące, wnętrza surowe, podniosłe. Ktoś ze zwiedzających go w mej obecności wyraził się: „Dla tego kościoła, bodaj tylko dla niego, chciałbym zostać tu i osiedlić się w Starogardzie. Przychodziłbym tu co parę dni, popatrzałbym i nabrałbym nowej odwagi do pracy”.

Dla etnografa ciekawie jest znajdujące się w starożytnym domu, stojącym obok kościoła, muzeum regionalne. Uśmiech pobłażania wywołuje tutaj rodzaj lajkonika i turoń, które nauka przepędzonych dziś specjalistów niemieckich uważała za wyraz krajoznawstwa ludowej. Żadna siła ludzka ani wymowa nie przekonałaby ich, że to są słowiańskie elementy twórczości tubyliców.

Nie tutaj jednak zatrzyma się polski podróżnik najdłużej. Jest jeszcze jedno miejsce, a właściwie jedyne, które skłania do zadumy i marzenia. Gród warowny, kamienny, to dzieło zakonu Johannitów i Niemców z XIII w. Do r. 1298 był jednak Starogard podgrodzem słowiańskim, skupiskiem domostw u stóp kasztelańskiego, pomorskiego grodu. Ten nas interesuje najbardziej.

Idąc wzdłuż rzeki Iny, odnajdujemy w pobliżu dzisiejszej baszty „z białą głową” dość stronne wzgórze, objętością raczej małe, ale położone w tak czarującym ustroniu, na zakręcie rzeki ukrytej pod zielenią rozłożystych drzew, samo gęstą zielenią kasztanów i lip pokryte, że urok zapiera człowieka dech w piersi. Widok rozlega się stąd daleki.

Piękno zakątką samo wciska się w oczy.

Zaprenumerować „ODRODZENIE”

można w każdym urzędzie pocztowym za pomocą przekazu pocztowego. Prenumerata miesięczna wynosi 21 zł., kwartalna 63 zł.

Adres administracji: Kraków, Wielopole 1

niu? Po nas jaka pompa będzie. Deszczowa tylko zapewne.

A na to Teodor: — A co miał robić? Góry wywracać?

— Góry, nie góry. Złóbkę mógł bodaj otworzyć, albo podnieść babom cenę sporyszu.

Teodor ziewnął i poprawił się na siedzeniu. — Złóbkę nie złóbkę, góry nie góry, popatrz człowiecze rozmyślający!

Pod olchą stał Michaś Diogenes z rękoma założonymi w rękawy i kiwał głową smętnie. W głębi za furami pełnymi buraków psy rogogłyńskie wyrwały sobie z pysków strzępy klepsydry.

Hipolit Kataryniarz założył harmonię na pas i wyrabiając pociesznie biodrami zagrał na cały rynek bardzo jesiennego oberka.

Zygmunt Fijas

Poznaje się praojców, Słowian, iż tego właśnie dokonali wyboru na miejsce pod gród i poprzez wieki jest się im wdzięcznym, jest się za nich dumnym, że tu, a nie gdzie indziej osiedle stworzyć postanowili. Niemcy szli jedynie za zmysłem topograficznym i estetycznym słowiańskich autochtónów. Korygując zdanie towarzysza o kościele Mariackim, powiedziałbym o prasłowiańskim wzgórzu, że dla tego właśnie miejsca pozostać chciałbym w Starogardzie. Stąd czerpać otuchę i wiarę w piękno życia i mądrość naszej rasy.

U stóp słowiańskiego, nieistniejącego już grodu, pod murami czarujące ogrodnictwo. I znowu: gdybym był ogrodnikiem, brałbym ten warsztat pracy, tę poezję i zapominałbym o całym świecie, uprawiając tu ogród, warzywa i owoce. Ta tafla wody, ta dwuwieżkowa baszta młyńska w pobliżu, ten spokój i dziwny, niczem nie zamącony nastrój ciszy przydałby się po 5 latach wojny. Pustelnia, jakieś Fontainebleau, jakieś Charmette, zupełnie rousseau'wski osiemnastowieczny krajobraz i wizja bytowania na łonie przyrody.

Całkiem inny widok uderza oczy po przejściu mostu pod dworcem. Jest tu arteria dzisiejszego życia, szosa prowadzona ze Szczecina do Krzyża czy Piły.

Tysiące wozów z ludnością polską, wracającą z Rzeszy do kraju. Jadą ludzie wozami drabiniastymi, końmi, idą pieszo, pchają wózki, posuwają rowery, taczki, dwukółki, wielu wleczę się o kiju: istna armia rozbitków. Zmęczenie wyciera z oczów i rysów twarzy. Rzadko błysnie twarz młodego człowieka, junačka i zadziwista, kpiąca sobie ze świata i jego marnych doczesności.

Dowiadujemy się, że idą zza Odry. Próbujemy im wmówić, żeby zostali tutaj na Pomorzu. Mogą brać przedsiębiorstwa i ziemię. Nie chcą. Tęskno za domem. Pracowali po 4—5 lat w niemieckich folwarkach, po gospodarstwach, fabrykach. Za wszelką cenę chcą się dowieść do domu, zobaczyć swoich ludzi. Może powrócą, może osiedlą się tutaj kiedyś. Dzisiaj jedynym ich pragnieniem jest ujrzeć własną chatę i swoją rodzinę.

Skarżą się. Musieli czekać tydzień nad Odrą i pomagać przy budowie mostu. Nie dawano im jeść. Temu zabrano konie, tamtemu zmieniło lepsze na gorsze. Jeszcze innego pozabawiono całej chudoby tych paru ubrań, które sobie kupił za krwawo zapracowany grosz. Są tacy, którym nic nie pozostawiono, prócz nędznego przyodziewku na grzbiecie. Garnitury odświętne, obuwię, zegarek, trochę gotówki — wszystko zabrano.

Niepięknie przywitał ich kraj na samym wstępie. Trudno oprzeć się wrażeniu, że osad niechęci, który leży na dnie ich duszy, ma słuszną przyczynę. Nie wiem, czy istnieje polecenie, żeby milicja rewidowała tłumoki ludności polskiej, wywiezionej do Niemiec. Jeżeli tak, to przy rewizji nie powinna ginąć własność tych nędzarzy, nie powinna być zabierana, nawet jeśli wiozą zapasy i rzeczy, odebrane dotychczasowym dreczycielom — z wyjątkiem gdy idzie o tzw. szaber.

Długo nie zapomnę tego plącu wieśniaków, ich żon i ich dzieci, stojących po rewizji na słońcu piekącym, na tej beznadziejnej drodze, setki kilometrów od domu i rodziny. Nie zapomnę tej staruszki, która stała, podnosząc rękę do góry i nie płakała, tylko patrzyła jak błędna na resztki swego zagrabionego majątku. Nie wszyscy ludzie są abnegatami, nie wszyscy mogą przeboleć stratę mienia. Są tacy, którzy się wieszają, gdy im koń padnie. Ukrzywdzić kogoś w tej radosnej chwili, gdy wraca w podniosłym usposobieniu do kraju, znaczy zabić w nim na zawsze wschodzące ziarno przywiązania do tego kraju, samą treść i sens miłości Ojczyzny.

Miałem ze Starogardu udać się na jezioro Miedwie, do Kolbacza, sławnego klasztoru Cystersów, odwiedzanego dla jego piękności przez turystów z całego świata.

Gdy jednak uświadomiłem sobie, że to był punkt centralny germanizacji Pomorza Zachodniego, że gościł mnichów niemieckich, którzy ograbili w ciągu wieków ludność tego kraju z ziemi, obyczajów i mowy polskiej, powstrzymałem się od zwiedzenia klasztoru.

ARTUR SANDAUER

Uwagi o metodzie krytycznej

Wypowiedzi autorów o własnych dziełach grzeszą często naiwnością. Pewien znakomity pisarz, kiedy mu młody krytyk wyluszczał z zapalem dalekosiężne konsekwencje jego dzieła: „Nie zauważył pan jednak — przetrwał — niektórych i bodaj czy nie najważniejszych subtelności mojej książki. Tak np. pewne zdanie powtarza się w niej trzy razy pod rząd, a za każdym pojawia się o jeden wykrzyknik więcej”. Młody krytyk zamilkł, strapiiony nieinteligencją swego bożyszczka.

Krytyk dawnego typu znalazłby tu potwierdzenie teorii o roli natchnienia w sztuce i napisałby jak Boy-Zeleński o Mickiewiczu: „W chwilach wyjątkowych tworzył cuda, z których sam sobie później nie zdawał sprawy”. Słowem powołałby się na freudowską podświadomość, która w poetyce początków XX wieku grała rolę klasycznej Muzy.

W istocie nie sposób udowodnić, że to nie ona dyktuje artyście owe, dla niego samego niespodziewane, arcydzieła. Ale nie sposób również wykazać nieistnienia pewnych zwierząt legendarnych, w które jednak nikt nie wierzy. Jest to przykład tzw. hipotezy zbytecznej, przyjętej wbrew arystotelesowskiej zasadzie, że założeń nie należy mnożyć, jeżeli nie są niezbędne. Ów błąd myślowy, niepotrzebne podzielenie życia psychicznego na dwa piętra, świadome i podświadome, wywodzi się ze zbyt powierzchownego ujęcia świadomości jako zawierającej tylko aktualne w danej chwili treści psychiczne. Nie uciekając się jednak do tej hipotezy, możemy stwierdzić, że osobowość nasza jest zbiorem pewnych nawyków, które stworzyła w nas nasza przeszłość. Wszystko, co było kiedyś aktualną treścią psychiczną, obumierając, staje się przyzwyczajeniem: mówiąc np. językiem obcym, nie uprzytamniając sobie wyuczonych niegdys reguł gramatycznych, lecz posługujemy się wytworzonym w nas gotowym mechanizmem.

Postępki nasze wynikają z dwu czynników: z pewnej pobudki zewnętrznej i z naszej osobowości, która je również określa, lecz z której nie zdajemy sobie jasno sprawy. Podobnie dzieło artystyczne jest najczęściej reakcją na pobudki zewnętrzne, której rodzaj jest warunkowany przez osobowość autora. Artysta zdaje sobie sprawę zazwyczaj tylko z aktualnej części dzieła tj. z treści; nie wie natomiast nic o warunkującej je własnej osobowości, również dłań, niedostrzegalnej jak np. dla wrozku własne plecy: a to właśnie najbardziej uderza odbiorcę. Stąd przytoczone powyżej nieporozumienia między krytykiem a pisarzem.

To, co wyraża, nazywamy zatem osobowością autora, podmiotem twórczym; to, co ma być wyrażone, zamiar artysty — treścią; to wreszcie, co jest wyrażone, ostateczny kształt dzieła — formą. Forma, tak pojęta, zawiera w sobie więcej danych dla analizy dzieła, niż treść sama; jest bowiem sumą treści i osobowości; prócz ideologii świadomej autora wyraża się w niej jeszcze ideologia naturalna, wynikająca z jego historycznego i społecznego umieszczenia. Badanie zatem formy jest drogą do odkrycia wszelkich zakłamań, tj. rozbieżności między treścią zamierzoną a mimowolną, naturalną. Tak np. absurdalny dowcip Rabalais'go, odzwierciedlający — jak uświatłem wykazałem w artykule „O nonsensie” („Kuznica”, nr 2) — ideologię anarchicznego indywidualizmu, wyraża dobitniej, niż jakiegokolwiek sformułowania treściowe, postawę polityczną autora: niechęć do katolicyzmu, zarówno jak do protestantyzmu, ideał absolutnej wolności człowieka, ucieleśniony w opactwie Thelemitów. Przykładem — odwrotnie — niezgodności między treścią zamierzoną a naturalną, owego fałszu, który jest miernikiem słabości dzieła, mogą być romanse Georges Ohnet'a, gdzie autor chciał przedstawić życie tzw. wyższych sfer, ideał dobrego tonu itp., a dał tylko pokaz snobizmu. Podobnie — aby z niniejszym literatury przejść do jej szczytów — naturalna ideologia mieszczańska Balzaka jest w sprzeczności — jak to wykazał Boy-Zeleński — z jego świadomą tendencją monarchiczną. Toteż wszędzie, gdzie ujawnia się ta rozbieżność, powstają efekty wysokiego, choć mimowolnego komizmu. Tylko tam, gdzie dochodzi do głosu naturalna, nie wykoncypowana ideologia mieszczańska, Balzac jest znowu sobą — genialnym obserwatorem.

Zadaniem krytyka jest zbadanie tej, wyrażonej w formie, zgodności między osobowością autora a treścią utworu. Wydobywa on na jaw i formułuje pojęciowo to, co, niedopowiedziane w dziele, wynika tylko z jego kompozycji, ze stosunku wzajemnego składników. Poprzez jednolitość utworu bada zatem jego uczciwość: ocena nie tylko estetyczna, lecz także i moralna. Wreszcie stwierdza tym samym stopień prawdziwości, z jaką autor wyraził swą osobowość, a poprzez nią ukazał historyczno-społeczną rzeczywistość, z której wyrasta. W ten sposób odkrywa krytyk w dziele sztuki głoszoną przez starożytnych tożsamość piękna, dobra i prawdy.

Im stopień jednolitości wyższy, tym utwór doskonalszy. Dzieła zupełnie jednolite podobne są żywym organizmom, gdzie wszystko od

idei zasadniczej do najdrobniejszych szczegółów formy, podlega tym samym prawom. Zadaniem krytyka nie jest więc — jak sądził Roman Ingarden („O poznawaniu dzieła literackiego”, str. 270) — „przedstawienie konkretyzacji estetycznej” czyli — mówiąc po prostu — swego odbioru dzieła, co w gruncie rzeczy sprowadza się do powiedzenia go własnymi słowami z dodatkiem paru uwag estetycznych, a więc do krytyki impresjonistycznej w stylu Lesmaitre'a, lecz odkrycie i sformułowanie zasad organizacyjnych utworu. Tak np. ideę zasadniczą twórczości Leśmiana (że wszystko jedno dokąd się dąży, bo jedynie samo dążenie, sam proces życia jest ważny), niewypowiedzianą nigdzie wyraźnie odnajdzie on zarówno w pewnych mimochodem rzuconych urywkach treściowych („Szedł skądokolwiek gdziekolwiek”, „wędruje bylejak w świat niebylejak” itp.), jak i w samej formie jego utworów, umyślnie ładajakiej, niby tu puszczanej luzem, często pokracznej, jak jego ułomni bohaterowie, lecz zawsze realizującej — mimo pozornej niedbałości lub może dzięki niej właśnie — zamierzany cel artystyczny.

Podobną jednolitość treści i formy możemy stwierdzić w każdym arcydziele. Odwrotnie, utwory wielkich nawet artystów, kryjące wewnętrzną niezgodność, są lodowate lub sztuczne. „Eneida” Wergilego np. powstała na zamówienie cesarza; brak jej jednak zamówienia społecznego, toteż autor nic nie mógł wykrzesać z siebie serdeczności dla narzuconego mu, lecz nikomu — prócz cesarza — niepotrzebnej tematu. Gdzie indziej znów dostrzegamy rozbieżność między zamówieniem społecznym a osobowością pisarza, który — mimo najlepszych nieraz chęci — nie dorósł doń jeszcze lub pozostał za nim w tyle. Tym się tłumaczy np. milczenie Aleksandra Błoka po rewolucji i po napisaniu „Dwunastu”: rozumiejąc jej konieczność i znaczenie nie umiał jednak znaleźć się w nowej rzeczywistości.

Badając strukturę wewnętrzną współczesnego dzieła krytyk może ocenić jego doskonałość; lecz nie jego wielkość. O tej decyduje tylko historia: dziś już np., po 70 latach, możemy stwierdzić, że sonety Heredia mimo swej nieskazitelnosci nie stanowią epoki w dziejach kultury. Błędem było by jednakże utrzymywać, że wielkość dzieła wywodzi się z jego powodzenia w ciągu wieków lub też odwrotnie powodzenie z wielkości: są to bowiem wartości odwracalne, wynikające ze siebie nawzajem. Lecz o nich decyduje, co więcej — stwarza je dopiero przyszłość. Dzieło jaskryje je w miarę jak wrasta w kulturę, jak staje się częścią nas samych, jak tracimy doń stosunek ściśle obiektywny, gdyż to, czym chcemy sądzić, nasza umysłowość, jest już częściowo wytworem tego co chcemy sądzić: owego dzieła. Sędzia jest już przekupiony. Żaden Polak nie potrafi już dziś ocenić obiektywnie dzieła Mickiewicza, gdyż sam z niego wyrasta: czuje tylko jego wielkość tj. tożsamość ze sobą. Czytelnik cudzoziemski znów nie oceni go w pełni, gdyż jest ono dlań wyzute z owej tradycji, którą dla nas obrosło, a która stanowi dzisiaj, nie mniej niż tekst dosłowny, jego istotny składnik. Doszukiwać się jednak w dziele tych wartości z góry, nim ono je jeszcze nabyło, określając je jednym z terminów: oryginalność, postępowość, „pierwiastki kulturotwórcze” itp., to jak gdyby objaśniać za Molierem działanie opium tym, że ma właściwości usypiające. „Pierwiastki kulturotwórcze” powstaną dopiero wtedy, gdy tę kulturę stworzą.

Każde arcydzieło przeszłości dociera więc do nas niejako na wiarę, spotężniałe autorytetem wieków i historyk literatury lub sztuki nie kontroluje już właściwie tej, nie przez niego wydanej, oceny; notuje ją tylko. Toteż, jeżeli przez jeden z bardzo rzadkich w dziejach kultury przypadków utwor nie dochodzi do nas stopniowo, lecz przesadza przeszłość jednym susem, jak ów odnaleziony po dwutysiącletnim leżeniu w piaskach egipskich papyrus grecki Bakchylidesa, stajemy wobec niego bezradni: jego doskonałość już nas nie obchodzi, a o wielkości bez poparcia tradycji nie umiemy rozstrzygnąć.

Dla dzieł teraźniejszości tradycja ta w ogóle nie istnieje; tworzy ją w pierwszym rzędzie krytyk. Jest on historykiem przyszłej literatury, od niego — jak i od czytelnika — zależy, które z dzieł, uznanych za doskonałe, dostąpią wielkości. I nie jest to stwierdzanie już, lecz walka i nie zadanie już, lecz naturalny wynik jego działalności. O wielkości w dziełach literatury rozstrzyga tylko ostateczne zwycięstwo; krytyk to ten, który zgodnie ze swym przekonaniem o zwycięstwo to — mniej lub bardziej skutecznie — walczy.

ZBIGNIEW BIEŃKOWSKI
SPRAWA WYOBRAŹNI

Związek Zawodowy Literatów Polskich
Cena 35 zł
Do nabycia we wszystkich księgarniach

STEFAN ŻÓLKIEWSKI

Głos w dyskusji i dzwon na alarm

W 29 numerze „Odrodzenia” Mieczysław Jastrun ogłosił artykuł pt. „Potęga ciemnoty”. Polemizował z nim w numerze 34 Zbigniew Przygórski. Ten drugi artykuł („Przeciw potędze ciemnoty”) zmusza mnie do zabrania głosu w dyskusji. Bo jasna sprawa — problem antysemityzmu w Polsce — wymaga uderzenia w dzwon na alarm. Przygórski wykrzywił sens artykułu Jastruna. Imputuje mu potępienie całego społeczeństwa polskiego w czambuł za antysemityzm. Jastrun, jak większość czołowych pisarzy polskich — skorzystał z autorytetu niewątpliwie przystępującego jego słowom, by zabrać głos w sprawie stosunku do człowieka, by zdemaskować ohydę przesądu. W tej samej sprawie zabierali w Polsce głos Łukaszyński, Mickiewicz, Norwid, Prus, Dygasiński, Zapolska, Nalkowski, Żeromski. Sens wystąpienia Jastruna — jak i sens wystąpienia tych innych przodujących pisarzy polskich — nie polegał na potępieniu całego społeczeństwa. Owszem Jastrun z dużą troską o ścisłość widzi źródło antysemityzmu w pewnych odłamach drobnomieszczaństwa. To też insynuacje Przygórskiego są właściwie nieprzyzwoitością wobec zasłużonego poety, którego wypowiedź jest słuszną. Przesunięcie zaś punktu ciężkości rozważań ze sprawy ciągle groźnego antysemityzmu na sprawę odpowiedzialności za zbrodnie hitlerowskie jest u nas społecznie szkodliwe. Za zbrodnie niemieckie odpowiadają Niemcy. To jasne. Natomiast problemem społecznie istotnym jest antysemityzm w Polsce. Za rozprawianie się z nim ludzkie i budzące szlachetne uczucia moralne należy się Jastrunowi uznanie i szacunek. Ten antysemityzm był u nas przed 1939 r., trwał w czasie okupacji niezdławioną falą krwi ku ohydzie i poniżeniu każdego z nas przelewanej przez Niemców, istnieje jak złowrogi upiór i dzisiaj. Okazał się trwałszy od społeczeństwa żydowskiego.

Jak patrzeć na to zagadnienie?

Antysemityzm w XIX w. występował ogólnie mówiąc jako produkt uboczny rozkładu społeczeństwa kapitalistycznego, był funkcją ustroju. Niedomagania anarchicznej gospodarki kapitalizmu znajdowały swój ideowy odpowiednik w szuciu ludzi przeciw ludziom przez wyzyskiwanie także swoistości struktury ludnościowej danego kraju.

Problemu żydowskiego u nas już nie ma. Z dawnej ilości obywateli żydowskiego pochodzenia nie zostało nawet 10 procent. Ta ilość na obszarze dzisiejszej Polski, w masie narodu, w ramach obecnej struktury gospodarczej nie jest ani zagadnieniem ludnościowym, ani ekonomicznym, ani nawet politycznym.

Pewnego rodzaju zagadnieniem są co prawda ci obywatele Żydzi, których już nie ma. W ogólnym bilansie strat ten upust krwi, ta zagłada fachowców wielu dziedzin — to wielka strata społeczna dla nas. Ale nie o to chodzi.

Antysemityzm dzisiejszy nie jest funkcją aktualnych stosunków ekonomicznych, nawet aktualnych aspiracji politycznych. To typowy objaw znanego historykom i socjologom faktu opóźniania się procesów psychologicznych w stosunku do przemian społecznych i gospodarczych. Tak jest w masie; wyzyskiwanie tego przez reakcjonistów to fakty odosobnione i skazane na rychłą zagładę.

Ma słusność Przygórski mówiąc, że antysemityzm nie jest siłą polityczną — siła jest po stronie demokracji. Ale też ma rację Jastrun widząc w trwałości antysemityzmu potęgę ciemnoty.

Znikło wszystko, co mogło warunkować antysemityzm jako zjawisko społeczne — poza przesądem, poza ciemnotą.

Ponury psychopata, który wierzy, że spełnia jakąś historyczną misję, gdy morduje dogorywających w lubelskim szpitalu jeszcze dwóch Żydów z ocalałej garści — jest symbolem niepokojącego zwyrodnienia. Jeśli zresztą ten zbir robi to dla jakichś tam innych niskich celów, jako ślepy najmita reakcji, to trzeba dobrze pamiętać, że wiele faktów mówi, iż są tacy, co może niezdolni są osobiście do zbrodni, ale którzy gotowi są wierzyć, iż sam fakt żydowstwa czyni z człowieka demona o złowrogię/sile zdolnej zmieniać drogi historii. I taka przesądna wiara wsuwa narzędzia mordu w ręce zbrodniarzy, pcha wielu do aktów nienawiści, oglupia wszystkich ciemnych i przesądnych.

Antysemityzm był w Polsce częsty, trwał długo. Jeśli dziś jeszcze występuje — po tym wszystkim co się stało — jest groźnym symptomem, świadczy, że ciemnota u nas jest głęboko zakorzeniona, wyrastać bowiem może coś podobnego tylko na tle ogólnego niedoświadczenia myśli. I znów trzeba podkreślić — dotyczy to poziomu myślenia wśród drobnomieszczaństwa, części niedouczzonej inteligencji. Wolny jest od tego i uświadomiony na ogół robotnik i chłop ze swoim chłopskim rozumem. Dowodem obecności hasła antysemickich w ruchach drobnomieszczańskich pozostających pod wpływami reakcji, całko-

wita nieobecność w ludowych i robotniczych i to od lat. Przesądem jest przypisywanie decydującego wpływu na postępowanie człowieka sytuacjom indywidualnym i społecznym wynikającym z przynależności tego człowieka do właściwej mu grupy narodowej. Jest to przesąd z punktu widzenia wyników nowoczesnej, empirycznej wiedzy o kulturze. Granice wpływu takich sytuacji są nam dobrze znane.

Mamy tu do czynienia z tym samym typem przesądu co szlachecka wiara, że o wartości postępowania człowieka decyduje przynależność do określonej grupy stanowej. Cham zawsze chamem — mawiał Zagłoba — a w szlachcicu zawsze kawalerska fantazja. Wiemy co o tym sądzić. Ale czy mamy sto lat czekać na zrozumienie przez ogół przesądu antysemityzmu?

Podstawowym zadaniem intelektualistów,

ROK 1945

Drogą Chełm—Warszawa

1

Gdy dysponujące władzą na skutek udanego zamachu wojskowego dokonanego przez swego przywódcę stronnictwo tzw. sanacji umocniło się dostatecznie, by narzucić państwu swą legalność i swój program ideologiczny i personalny — przeprowadziło takie wybory, by osiągnąć kwalifikowaną większość i uchwalilo konstytucję, która uzyskane pozycje miała utrwalić. Nie mieli jednak chyba naziścieklejsi ze zwycięzców wątpliwości, iż podbudowa społeczna konstytucji 1935 jest wątpliwa a właściwie żadna i że jej trwanie uzależnione jest niemal wyłącznie od ostrości bagnetów, które ją podpierały.

Te bagnety wyszczerbiły się w 1939 r. Kto inny jął dla Polski wykuwać nową broń, kto inny kraj wyswobodził. Przeciw zmurszałej legalności od góry, narzuconej siłą zbrojną a umocnionej „cudem” wyborczym — wyłaniać się zaczęła legalność od dołu, legalność przedstawicielstwa aktywnego narodowego. W oparciu o demokratyczny ruch oporu powstała konspiracyjna Krajowa Rada Narodowa — w oparciu o przymierze z orężem radzieckim Związek Patriotów Polskich. Gdy w wyniku działań wojennych kadry odrodzonego wojska polskiego przekroczyły ku zachodowi Bug — Krajowa Rada Narodowa wyłoniła Polski Komitet Wyzwolenia Narodowego. Gdy front wojenny ustalił się na Wiśle i Wisłoku — PKWN objął władzę nad oswobodzoną częścią Polski. Gdy rozmowy z osiadłym w Londynie odłamem przedwrześnia nie doprowadziły do rezultatu — PKWN przekształcił się w Rząd Tymczasowy jako podwalinę przyszłego Rządu Jedności Narodowej. Akcja rozwijała się logicznie i legalnie.

„Legalnie?” — krzyczy „Londyn” — „prawo i legalność, to my! My tylko reprezentujemy praworządność, jakkolwiek by ktoś fakty chciał naciągać do swego punktu widzenia. Jedyna droga legalna Polski — to ta, od Mościckiego do Raczkiewicza, od Sławoja do Arciszewskiego. Co poza nami, to bunt i uzurpacja!”

Już dawno ktoś powiedział: zdobytą na moście Poniatowskiego, utraciła sanacja swą legalność na moście zaleszczyckim. Albo w paraleli historycznej: gdy Jakub II z rodu Stuartów umykał z Anglii, która powołała na tron Williama III — rzucił do Tamizy wielką pieczęć Zjednoczonego Królestwa. Stuartowie, którzy powrócili do władzy w Anglii drogą wojskowego zamachu stanu, byli maniakami legalności. Jakub rozumował tak: teraz moich przeciwników zapędziłem w kozi róg, choć orenie wygrali; bo tylko moja pieczęć była legalna i bez niej nie ruszą z miejsca, każdy ich akt będzie nieważny; wygnali prawego pomazańca, mają teraz za swoje. Dobry Jakub nie pojął istoty rzeczy: że źródła legalności władzy tkwią w narodzie nie w pieczęci; i że John Churchill poleci po prostu wykonać nową pieczęć państwową, w ten sposób rozwiązując zagadnienie, które zagadnieniem mogło być tylko w oczach Jakubów.

Zawsze ponad „legalnością pieczęci” staje legalność, wynikająca z woli narodu i sensu przemian dziejowych. Jakub II przeżył na emigracji gorzkie rozczarowania, polscy emigranci londyńscy typu sanacyjnego do końca życia układać będą posłania protestujące i oredzia, że tylko oni byli, są i będą prawowici. Ale rytmownik w Warszawie sporządził już nową pieczęć. Nazywa się ona historia.

2

W Polsce, w porównaniu z okresem międzywojennym zaszły głębokie i w wielu punktach zasadnicze zmiany — jest jasne dla każdego. Rewolucyjna istota tych zmian...

Usłyszawszy to słowo „rewolucja” krzywi się większość Polaków. Jesteśmy przeciwniństwem Francuzów, Rosjan czy Hiszpanów, którzy chlubią się rewolucyjnością swej hi-

stории i okropnie nie lubimy słowa i pojęcia „rewolucja”. A to źle, to nie mądrze. Bo rewolucja to po prostu przyspieszenie tempa postępu, bez którego chadzalibyśmy sobie do dzisiejszego dnia jako hordy odziane w skóry.

Więc nie lekajmy się słowa „rewolucja”. Gdy przywódcy Stronnictwa Patriotycznego w Sejmie Czteroletnim ułożyli projekt nowej konstytucji, zrozumieli od razu, że bez rewolucyjnego zamachu nie zdołają jej wprowadzić w życie. Zdobyli się więc na decyzję i — ocalili istnienie narodu. Jak karykaturalny Rejtan mიაł się Suchorzewski i groził drogą „jakobinom i zbrodniczej rewolucji”. Sformalizowana historia przyznaje mu formalną słusność. I cóż z tego?

Pojęcie rewolucji jest zresztą tak obszerne, iż czasem nie określa. Istotne są dopiero forma i treść społeczna rewolucji. Nawet reakcja może mieć swą rewolucję (co prawda, określaną lepiej słowem kontrrewolucja lub restauracja), nawet Hitler prawil o „rewolucji narodowo-socjalistycznej”. Wartość i sens rewolucji mierzyć wypada jej stosunkiem do współczesnych prądów społecznych. Nawijając do fali politycznej i społecznej demokracji — PKWN szedł po linii nie tylko postępu świata, który pohamować można było co najwyżej na kilka lat, padając przy tym samemu pod herostratycznymi gruzami, ale reprezentował owego, tylekroć wywoływanego nadaremno, ale niewątpliwie nie fikcyjnego ducha dziejów Polski, który zgrałby nas już dawno z Europą, gdyby kiedykolwiek osiągnął faktyczne zwycięstwo. Nie ja pierwszy, mówiąc o PKWN nawiązuję myślą do tradycji politycznych aż do Ostroroga i niektórych różnowierców, a w każdym razie do Kuźnicy, demokracji Mickiewiczowskiej i nurtów socjalistycznych na progu biejącego stulecia.

To treść. A forma?

Jeszcze na łamach lubelskiego „Odrodzenia” rzucił Jerzy Borejsza dla tego co się obecnie w Polsce dzieje określenie, które urosło w slogan: rewolucja łagodna. Dziś mniej chętnie powtarza się tę frapującą ścisłą charakterystykę. Jest to poniekąd zrozumiałe w kraju, tak często lekającym się śmielszych myśli, słów, czynów. Ale przeszło już rok trwające rządy ludzi Manifestu Lipcowego udowodniły chyba najbardziej lekliwym, że głęboko sięgające przemiany i zwrot dziejowy nie muszą następować przy udziale tzw. „krwawego terroru” i innych akcesoriów „szafu rewolucji” z popularnych wyobrażeń. Ta legalna i kodyfikowana obecnie „rewolucja”, której widownią stała się narzecze Polska — jest zarazem, w pełnym tego słowa znaczeniu, rewolucją łagodną, bez proskrypcji i gilotyn, przewracającą zastarzałe wyobrażenia mieszczańskie i zmuszającą do rewizji najmocniej, zda się, ugruntowanych pojęć. Ludzie, rozmarzeni ideą zgody powszechnej, widzą w tym słuszną wielki wewnętrzny sukces Polski po ogromie zewnętrznych klęsk. Skłonny jestem przyznać, że łagodność formy obecnych przemian i powszechność ich przyjęcia zawdzięczamy owemu fortunemu połączeniu rewolucyjności z legalnością.

3

Dla wydarzeń historycznych probierzem wartościowania jest czas. Bardzo rozmaitej długości. Konstytucję 3-go maja, by pozostać przy użytych przykładzie, już po roku święcono w skali nie tylko państwowego lecz i narodowego święta. Wściekłość reakcji i faktyczne a rychłe jej zwycięstwo nad siłami postępu nie zdołało zaćmić prawdy, że jedyną dla Polski drogą do odrodzenia może być ta, którą jej wytyczył zamach z 3-go maja 1791 r. Manifest Lipcowy PKWN powitał wybuch równej wściekłości. Jak nowy Suchorzewski rzucił się Raczkiewiczem grodzieńską drogą „bolszewikom i zbrodniczej rewolucji”. Społecznie rozumując, trudno mu się dziwić. Bo przecież Manifest Lipcowy zapowiadał do-

pełnienie tych reform, które zarysował akt konstytucji majowej. Wiedzia w gruncie rzeczy prosta droga od 3 maja do 22 lipca.

Więc jest najzupełnie naturalne — i nie mogło być inaczej — że już po 12 miesiącach obchód rocznicy manifestu lipcowego stał się świętem państwowym i narodowym. Konstytucja 3 maja — połowiczna, zbyt kompromisowa, miejscami niejasna, nieco blade odbicie wielkich przemian na Zachodzie — stała się przecież jednym z głównych czynników, krzepiących naród w okresie niewoli. Manifest Lipcowy — umiarkowany i powściągliwy społecznie — stał się przecież „manifestem praw ludu polskiego”.

Pomiędzy nim a manifestem majowym stoi jednak olbrzymia różnica: wyniku. Maj utonął rychło w chaosie rozbiorów; drożdż Manifestu Lipcowego od początku towarzyszy powodzenie. Maj zapowiedział wiele reform i nic z nich nie wyszło. Lipiec obiecał reformy od pierwszej chwili wykonywał i wykonał, w ciągu dwunastu miesięcy położył podwaliny pod nową Polskę, których nikt i nie nie zdoła „odrobić” lub wyburzyć. Jakkolwiek potoczy się w dalszym ciągu historia Polski — nie jest do pomyślenia inny jej kierunek niż ten, który jej wyznaczył Manifest Lipcowy.

Próby rewolucji majowej przekreśliła Targowica. Jeśli słowa tego mielibyśmy użyć nie w ścisłe historycznym oznaczeniu, lecz jako określenie pewnego typu zdrady interesów narodowych — musimy stwierdzić, że nie brak w polskiej historii Targowic i że również czasy teraźniejsze nie oszczędziły nam Targowicy. Przecież prawicowo-rządowy odłam polskiego Londynu to typowa polska Targowica. Sensem Targowicy 1792 był egoizm klasowy, oligarchii magnackiej i oparcie się o te siły, które państwu niosły zglubę. Sensem Londynu 1944 był egoizm klasy właścicieli ziemskich i próba oparcia Polski o faszyzm, czyli o tę siłę, która niosła nam zglubę. W obu wypadkach ocalenie przyszło ze strony czynników demokratycznych: w okresie rozbiorów ocalenie tylko moralne, w okresie chaosu wojny światowej również faktyczne. W obu wypadkach siłą, którą przede wszystkim należało przewalczyć, była reakcja polska, usobiona w szlachekim obszarunku. Bardziej i dłużej niż gdziekolwiek indziej w Europie uchowały się w Polsce przeżytki feudalizmu jako czynnika o pewnej sile faktycznej i żywotności. W okresie zmagania socjalizmu z kapitalizmem wielkim i małym — łatwo zrozumieć, jakie miał dla nas skutki ów podstawowy anachronizm społeczny Polski. Dopiero przewyciężenie go wprowadza Polskę do zespołu państw nowoczesnych i stawia przed nią te zagadnienia struktury społecznej i politycznej, które cechują Europę współczesną a nie XVI-wieczną. Jest to zasługa Manifestu Lipcowego, którą z perspektywy historycznej wypadnie uznać za najważniejszą.

Jeśli zaś w dawnej Polsce anarchia brała górę nad rządnością, rokosze nad dziedziczością tronu, jezuityzm nad Braćmi Polskimi, ciemnota nad oświeceniem, samowola nad wolnością i Targowica nad majem — a współczesna Targowica została zahamowana w Londynie i wyemigruje jeszcze dalej, na zachodnią hemisferę czy do australijskich antypodów — to jest to nie tyle nasz los szczęśliwy czy zasługa czyichś osobistych talentów, lecz niemal wyłącznie wynik owego pełnego związku losów Polski z postępowaniem i demokracją, owego odwołania się do siły ludu, przed którym cofnął się ostatecznie i Kościuszko i oba nasze powstania z ubiegłego wieku.

Jan Alfred Szczepański

W poprzednim (35) numerze „Odrodzenia” z dnia 29 lipca: Paweł Hulka-Laskowski: Bracia nasi za Olsz i bracia nasi Cześć. — Maria Kann: Niebo nieznanne. — Jan Alfred Szczepański: Rok 1945. Wielka szansa. — Stefan Otwinowski: Rachunek wdzięczności. — Czesław Miłosz: W Warszawie. — Hanna Mortkowicz-Oleczakowa: Wspomnienie o Januszu Korczaku. — Władysław Szangel: Kartka z dziennika akcji. — Paweł Kos: Mosty w stolicy. — Mieczysław Jastrun: Nijako. — Artur Sandauer: Odpowiedź na monolog. — Paweł Ettinger: Korespondencja z Moskwy. — Czesław Miłosz: Jeszcze o małżeństwie. — W oczach pisarzy: Ankieta „Odrodzenia”. Odpowiedź Florianą Sobieniowskiego. — Komunikaty o konkursach. — Zdzisław Hierowski: Teatr na Śląsku. — (kb): Przegład prasy. — Kronika kulturalna ZSSR. — Stefania Łobaczewska: Życie muzyczne Krakowa. — Kalendarz kulturalny. — 8 stron.

SŁOWO O GRUNWALDZIE

Długosz . Staroświecka pieśń
Jan z Wiślicy . Niemcewicz
Słowacki . Sienkiewicz

Wybrał i objaśnił ST. LEMPICKI

Do nabycia we wszystkich księgarniach
Str. 104 Cena zł 30.—

SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „CZYTELNIK”

